



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание экспертов по Правилам,
прилагаемым к Европейскому соглашению
о международной перевозке опасных грузов
по внутренним водным путям (ВОПОГ)
(Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)**

Двадцать вторая сессия

Женева, 21–25 января 2013 года

Пункт 6 предварительной повестки дня

Доклады неофициальных рабочих групп

Предложение по обновлению графика работы неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов на 2013–2014 годы

Передано Центральной комиссией судоходства по Рейну (ЦКСР)¹

1. По просьбе неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов ЦКСР представляет Комитету по вопросам безопасности ВОПОГ прилагаемый обновленный график работы для принятия решения. Он основан на предыдущем варианте (см. неофициальный документ INF.23 двадцать первой сессии), адаптированном с учетом имеющегося на настоящий момент решения.
2. Неофициальная рабочая группа рекомендует Комитету по вопросам безопасности утвердить предлагаемый вариант графика работы.
3. Следующее совещание: 21 и 22 марта 2013 года в Страсбурге в штаб-квартире Центральной комиссии судоходства по Рейну (ЦКСР).

Другие совещания запланированы на март и сентябрь 2014 года.

¹ Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну в качестве документа CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2013/5.

Приложение

I. График работы неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов

1. С учетом растущих масштабов ее задач Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ на своей двадцать первой сессии решил, что неофициальная рабочая группа по каталогу вопросов будет переименована в неофициальную рабочую группу по подготовке экспертов. Задачи неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов состоят в разработке и адаптации каталога вопросов ВОПОГ, а также достижении согласования вопросов организации и качества курсов и экзаменов, предлагаемых в рамках подготовки экспертов (мандат в соответствии с резолюцией Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ, принятой на его двадцать первой сессии: ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44, пункты 39–43, и неофициальный документ INF.7 двадцать первой сессии).

2. Основными задачами неофициальной рабочей группы по подготовке экспертов на 2013–2014 годы являются:

- введение и обновление каталога вопросов (приоритет I, см. № 1);
- постоянная оценка подготовки экспертов (приоритет I, см. № 2);
- адаптация предписаний, касающихся подготовки (глава 8.2) (приоритет II, см. № 3);
- отдельные задачи в области подготовки экспертов (приоритет II, см. № 4).

№	Задачи	Мандат/предмет рассмотрения	Начало периода осуществления	Конец периода осуществления	Справочные документы	Приоритет
	<i>Описание задач</i>					
1.	Ведение и обновление каталога вопросов	ECE/TRANS/WP.15/ AC.2/44, пункты 39–40 Неофициальный документ INF.7 (двадцать первая сессия)	01/2013	12/2014		I
1.1	<i>Согласование текущего варианта каталога вопросов на немецком языке с вариантом на французском языке (январь 2012 года).</i>					
1.2	<i>Обновление таблицы документации для адаптивования каталога вопросов ВОПОГ.</i>					
1.3	<i>Адаптивование каталога вопросов ВОПОГ (по состоянию на январь 2013 года) с учетом изменений, предусмотренных в ВОПОГ 2015 года.</i>					
	<i>Вопросы существва</i>				Конфиденциальные документы:	
	<i>Вопросы существва (по состоянию на ноябрь 2010 года) передаются делегациям стран по запросу, направленному в секретариат ЕЭК ООН. (Вопросы существва будут адаптированы, вероятно, только в 2014 году.)</i>				ECE/TRANS/WP.15/AC.2/ 2011/4–17	
	<i>Вопросы с альтернативными ответами</i>				Документы в открытом доступе:	
	<i>Вопросы с альтернативными ответами (по состоянию на январь 2013 года) после подтверждения Комитетом по вопросам безопасности ВОПОГ предоставляются бесплатно для загрузки с вебсайта ЦКСП (на немецком и других языках) и вебсайта ЕЭК ООН (на английском, русском и французском языках).</i>				Вопросы с альтернативными ответами – Основная подготовка: WP.15/AC.2/2013/INF.5 Вопросы с альтернативными ответами – Газы: WP.15/AC.2/2013/INF.3 Вопросы с альтернативными ответами – Химические продукты: WP.15/AC.2/13/INF.4	

№	Задачи	Мандат/предмет рассмотрения	Начало периода осуществления	Конец периода осуществления	Справочные документы	Приоритет
	<i>Описание задач</i>					
2.	Постоянная оценка подготовки экспертов	ECE/TRANS/WP.15/ AC.2/44, пункты 39–40	01/2013	12/2014		I
		Неофициальный документ INF.7 (двадцать первая сессия)				
2.1	Адаптирование директивы Административного комитета по использованию каталога вопросов для экзаменования экспертов в области ВОПОГ на текущем этапе изменения каталога вопросов.				ECE/TRANS/WP.15/AC.2/ 2012/22	
2.2	Оценка ответов на вопросник "Состояние дел в сфере подготовки и экзаменования в соответствии с главой 8.2 ВОПОГ".				ECE/TRANS/WP.15/AC.2/40, пункты 44–45 WP.15/AC.2/19/ INF.8 (вопросник) WP.15/AC.2/19/INF.19 – Com. BE (ответ Бельгии) CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2011/17 – Com. CH (ответ Швейцарии) CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2011/18 – Com. DE (ответ Германии) CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2011/19 – Com. NL (ответ Нидерландов) CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2011/23 – Com. AT (ответ Австрии) CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2011/24 – Com. RS (ответ Сербии)	

№	Задачи	Мандат/предмет рассмотрения	Начало периода осуществления	Конец периода осуществления	Справочные документы	Приоритет
	<i>Описание задач</i>				WP.15/AC.2/21/INF.2 – Com. RO (ответ Румынии) CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2012/18 – Com. DE (резюме от- ветов на вопросы о подготовке)	
2.3	<i>Обмен информацией с организаторами курсов и центрами по проведению оценки.</i>					
3.	Адаптирование пред- писаний, касающихся подготовки (глава 8.2)	ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44, пункты 39–40	01/2013	12/2014		II
		Неофициальный документ INF.7 (двадцать первая сес- сия)				
	Рассмотрение результатов работы по пункту 2 и задачи согласования с главой 8.2 ДОПОГ				CCNR- ZKR/ADN/WG/CQ/2012/5 CCNR-ZKR/ADN/WP.15/ AC.2/38, V., I., пункт 29 CCNR-ZKR/ADN/WG/CQ/ 2012/19 – Com. DE (термин "в письменной форме") ECE/TRANS/ADN/WP.15/AC.2/ 2013/3, пункты 18–21 (доклад совещания неофициальной ра- бочей группы по подготовке экспертов, состоявшегося 12–13 сентября 2012 года)	
4.	Отдельные задачи в области подготовки экспертов	ECE/TRANS/WP.15/AC.2/44, пункты 39–40	01/2013	12/2014		II

№	Задачи	Мандат/предмет рассмотрения	Начало периода осуществления	Конец периода осуществления	Справочные документы	Приоритет
	<i>Описание задач</i>	Неофициальный документ INF.7 (двадцать первая сессия)				
	<i>Неофициальная рабочая группа дает разъяснения по отдельным вопросам, переданным Комитетом по вопросам безопасности ВОПОГ для рассмотрения, и разрабатывает проекты решений для Комитета по вопросам безопасности ВОПОГ.</i>					